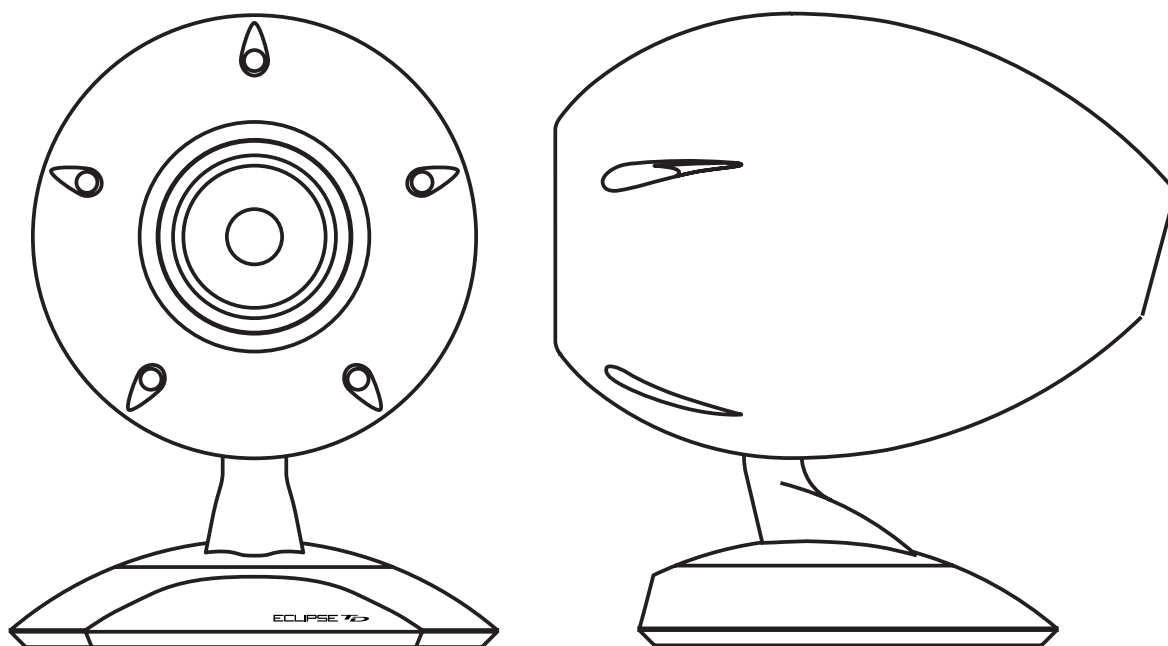


# ECLIPSE **TD**

ENCEINTE

# 512

## Mode d'emploi



Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de l'Eclipse TD Enceinte 512.

Avant d'utiliser l'enceinte, veuillez lire le présent mode d'emploi.

Veillez particulièrement à lire le chapitre intitulé Importantes instructions de sécurité.

Conservez ce mode d'emploi avec le Certificat de garantie dans un endroit sûr pour consultation ultérieure.

# Avant-propos

## Sommaire

Importantes instructions de sécurité .....	23
Remarques concernant l'utilisation .....	26
Nom et fonction des pièces/Connexions .....	27
Entretien/Spécifications .....	28
Garantie et service après-vente .....	29

## Accessoires

Enceinte 12 cm x 1

Étiquette de logo Eclipse TD x 1

Mode d'emploi x 1

Certificat de garantie x 1

\* Ce produit est une enceinte qui a été conçue en utilisant la théorie de la dimension temporelle.

### «En quoi consiste la théorie de la dimension temporelle?»

La dimension temporelle reproduit les changements qui se produisent dans le temps dans les ondes sonores depuis le moment de leur sortie jusqu'à leur disparition. Son but est de reproduire ces ondes sonores qui sont aussi proches que possible des sons enregistrés originaux. Les systèmes audio en dimension temporelle permettent la reproduction fidèle de l'orientation des sons et des nuances ajoutées par les artistes enregistrés

# Importantes instructions de sécurité

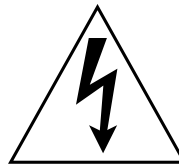


ATTENTION;  
AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'ELECTROCUTION,  
NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS).  
AUCUNE PIECE REPARABLE PAR L'UTILISATEUR A  
L'INTERIEUR. CONFIER LA REPARATION A DU  
PERSONNEL DE DEPANNAGE QUALIFIE.

## AVERTISSEMENT

AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU  
D'ELECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET  
APPAREIL A L'HUMIDITE OU A LA PLUIE.

## • Explication des symboles graphiques



Le symbole de l'éclair avec une tête de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est sensé vous alerter de la présence d'un "voltage dangereux" non isolé à l'intérieur du produit pouvant être d'une intensité suffisante pour constituer un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilatéral est sensé vous alerter de l'existence d'importantes instructions de fonctionnement et d'entretien (dépannage) dans la documentation accompagnant l'appareil.

## ATTENTION

POUR EVITER LES CHOC ELECTRIQUES,  
INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE  
DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE  
ET POUSSER JUSQU'AU FOND.

### 1. Lisez les instructions

Lisez bien toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement avant de faire fonctionner l'appareil.

### 2. Suivez les instructions

Suivez toutes les instructions de fonctionnement et autres.

### 3. Conservez les instructions

Veillez conserver les instructions de sécurité et de fonctionnement afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

### 4. Avertissements

Veillez respecter tous les avertissements se trouvant sur l'appareil et dans les instructions.

### 5. Alimentation

**Ne faites fonctionner** l'alimentation **que depuis la source d'alimentation indiquée sur l'étiquette signalétique**. Si vous n'êtes pas certain du type de l'alimentation de votre foyer, veuillez consulter votre revendeur ou la

compagnie de fourniture d'électricité locale.

### 6. Soins généraux à apporter à l'appareil

Un incendie ou un choc électrique pouvant se produire, n'ouvrez pas et ne modifiez pas l'appareil. Ne placez pas de vases de fleurs, de plantes en pot, de tasses, de produits cosmétiques, de médicaments, de récipients contenant du liquide ou de petits objets en métal sur ou à proximité de l'appareil. Ne placez aucun objet sur l'appareil et n'insérez pas ou ne laissez pas tomber d'objets en métal ou combustibles ou de liquides dans l'appareil sous peine d'incendie ou de choc électrique. Si du liquide ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, débranchez-le immédiatement, l'utilisation dans ces conditions pouvant provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne placez pas l'appareil sur un tuner, sur une platine audio ou tout autre appareil électrique. Ne montez pas ou ne vous asseyez pas sur l'appareil. L'appareil peut se renverser et

entraîner des dégâts ou des blessures. Veuillez consulter l'organisme de service à la clientèle de la société pour l'inspection de l'intérieur, le réglage ou la réparation.

#### 7. Endroits où ne pas utiliser l'appareil

N'utilisez pas l'appareil dans des salles de bain, dans des endroits exposés à la pluie ou à la neige, sur une plage, à proximité d'eau ou dans des conditions humides. Ne placez pas l'appareil dans des endroits instables, dans des cuisines, à proximité d'humidificateurs ou dans tout endroit où l'exposition à de la fumée ou à de la vapeur est possible. Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à proximité d'appareils de chauffage ou de flammes vives. Cela peut provoquer un incendie, un accident ou un mauvais fonctionnement. Ne placez pas l'appareil dans des endroits exposés à de l'air froid ou dans un courant d'air. Cela peut entraîner de la condensation, des fuites de courant ou des dégâts thermiques. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits poussiéreux ou sales. Une ventilation réduite de la chaleur risque de causer des dommages thermiques ou un incendie.

#### 8. Chaleur de l'appareil

Le fond et les côtés de l'appareil peuvent chauffer pendant l'utilisation et ne doivent pas être touchés. Cela peut entraîner des brûlures. Ne connectez ou ne déconnectez les câbles d'enceinte qu'après le refroidissement de l'alimentation.

#### 9. Déplacement de l'appareil

Lors du déplacement de l'appareil, mettez l'alimentation de tous les appareils connectés hors tension et débranchez les cordons d'alimentation, les câbles de connexion, les câbles d'enceinte et autres câbles. Le déplacement de l'appareil alors que les câbles sont connectés peut entraîner l'endommagement des câbles, un incendie ou un choc électrique. L'appareil est lourd, faites donc attention lors du déballage, du déplacement ou du levage.

La fabrication crée également des emplacements aigus sur l'appareil. Faites très attention lors de la manipulation.

\* Le bouton de volume pouvant être séparé de l'amplificateur, ne saisissez jamais le bouton de volume lorsque vous déplacez l'amplificateur.

#### 10. Cordon d'alimentation

N'utilisez que le cordon d'alimentation fourni et ne le pliez pas, ne le tordez pas, ne le modifiez pas

pour le réparer ou ne le coincez pas sous l'appareil. Les objets lourds, la chaleur ou la tension peuvent également endommager le cordon d'alimentation et entraîner un incendie ou un choc électrique. Lors du débranchement du cordon d'alimentation d'une prise secteur, ne tirez pas sur le cordon. Tirer sur le cordon peut l'endommager et entraîner un incendie ou un choc électrique. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Ne placez pas le cordon d'alimentation à proximité d'un appareil de chauffage et n'utilisez pas l'appareil si la fiche d'alimentation est lâche dans la prise secteur ou si la fiche ou le cordon sont chauds. Si le cordon est endommagé, remplacez-le, continuer de l'utiliser pouvant entraîner un incendie ou un choc électrique.

#### 11. Fiche de l'appareil

Insérez la fiche à fond dans une prise secteur. Une insertion incomplète peut entraîner une production de chaleur. Le contact avec les broches de la fiche peut également entraîner un choc électrique. Ne connectez pas l'appareil à une prise secteur dont la connexion est lâche, même lorsque la fiche est insérée à fond. N'utilisez pas l'appareil si la fiche est chaude. La production de chaleur peut entraîner un incendie.

Si de la poussière ou des particules métalliques s'accumulent sur ou à proximité des broches, essuyez la fiche avec un chiffon sec après l'avoir débranchée. Continuer de l'utiliser peut entraîner un incendie ou un choc électrique.

#### 12. Signes de danger

Si vous remarquez un bruit étrange, de la fumée, une odeur inhabituelle ou toute autre condition anormale, mettez l'appareil hors tension, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et faites inspecter l'appareil. Continuer d'utiliser l'appareil peut entraîner un incendie ou un choc électrique.

#### 13. Orages électriques

Pendant les orages électriques, débranchez l'appareil et évitez tout contact avec l'antenne et le cordon d'alimentation. La foudre peut entraîner un incendie, un choc électrique ou un mauvais fonctionnement.

#### 14. Hausse de la température interne

Afin d'éviter la hausse de la température interne lors de l'installation de l'appareil, laissez un espace entre l'appareil et les murs et tout autre appareil. Lors de l'installation sur une étagère ou

toute autre installation, laissez un espace d'au moins 10 cm au-dessus et sur les côtés, la hausse de la température interne pouvant entraîner un incendie. L'appareil est muni d'orifices de ventilation destinés à empêcher la hausse de la température. Le blocage de ces orifices diminue la ventilation et peut entraîner un incendie. Prenez bonne note des points suivants.

- \* Ne placez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé
- \* Ne placez pas l'appareil sur un tapis ou sur un lit
- \* N'obstruez pas les orifices de ventilation
- \* N'inclinez pas l'appareil ou ne le mettez pas la tête en bas

#### 15. Non utilisation prolongée

S'il est vraisemblable que l'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période, mettez l'alimentation hors tension et débranchez-le de l'alimentation.

#### 16. Ajustement du volume

Si des bruits anormaux sont produits pendant la lecture à haut volume, réduisez le niveau du volume. Des sons déformés peuvent entraîner la surchauffe des enceintes et de l'amplificateur. Avant de mettre l'alimentation en circuit, réglez le volume de l'amplificateur sur le minimum. Des bruits soudains et forts peuvent endommager l'ouïe.

#### 17. Connexion à un téléviseur/autre appareil audio

Lors de la connexion à un téléviseur ou à un autre appareil audio, mettez toujours l'alimentation hors tension, lisez le mode d'emploi de chaque dispositif et suivez les instructions de connexion. N'utilisez que les câbles spécifiés.

L'utilisation de câbles ou de rallonges non spécifiés peut entraîner une production de chaleur, des brûlures et un incendie.

#### 18. Antenne

Toute antenne extérieure doit être située loin des lignes électriques.

#### 19. Entretien

Avant d'entreprendre l'entretien, déconnectez l'appareil de l'alimentation. Faites nettoyer l'intérieur de l'appareil environ une fois par mois par du personnel qualifié. La poussière accumulée à l'intérieur et de longues périodes sans nettoyage peuvent entraîner un incendie ou un mauvais fonctionnement. Avant de nettoyer cet appareil, assurez-vous que l'alimentation est hors tension et que le cordon d'alimentation est débranché de la prise secteur. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon

doux. Si l'appareil est particulièrement sale, humectez le chiffon et essorez-le bien avant de l'utiliser. Terminez en l'essuyant avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants liquides comme de l'alcool ou du diluant pour nettoyer ce produit, ces produits chimiques peuvent endommager le coffret.

#### 20. Réparation

L'appareil ne doit être réparé par du personnel qualifié que lorsque:

- \* Le cordon ou la fiche d'alimentation sont endommagés,
- \* des objets ou du liquide ont pénétré dans l'appareil,
- \* l'appareil a été exposé à la pluie,
- \* l'appareil présente un mauvais fonctionnement, ou
- \* l'appareil est tombé ou le coffret est endommagé.

#### 21. Enfants

Faites particulièrement attention dans les foyers où il y a des enfants.

#### 22. Panne temporaire

Lorsque cet appareil subit un choc externe violent (comme un impact, de l'électricité statique ou une saute de courant à la suite d'un éclair) ou si l'appareil est utilisé de façon incorrecte, il peut cesser de fonctionner correctement.

Dans de tels cas, appuyez sur la touche d'alimentation pour mettre l'alimentation hors tension, remettez-le sous tension et assurez-vous que l'appareil fonctionne normalement.

# Remarques concernant l'utilisation

## Réglage du volume

**Avant de mettre l'appareil sous tension, diminuez le volume.**

L'émission soudaine d'un son très fort risque d'endommager l'enceinte.

## Savoir-vivre concernant le volume

**Pour éviter de déranger vos voisins, écoutez votre appareil à un volume adéquat.**

N'oubliez pas que la nuit en particulier, même les sons de faible volume sont audibles aux alentours. Contribuez à conserver un environnement plaisant.

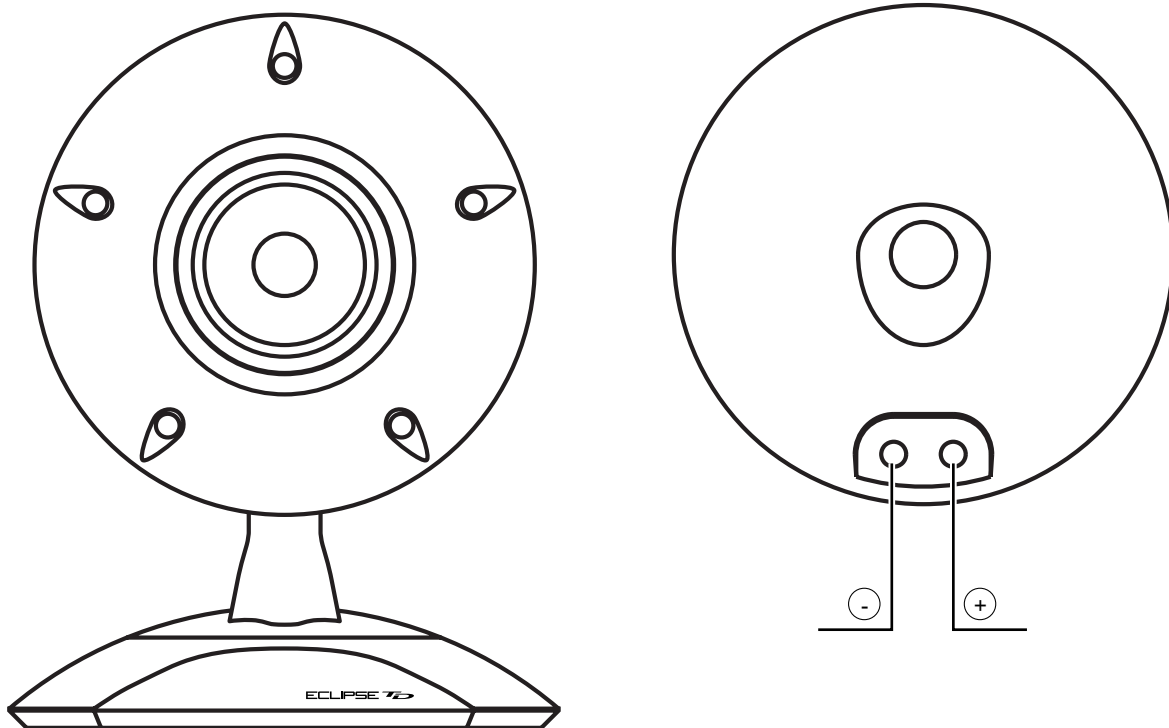
## Connexion du cordon d'enceinte

**Veillez toujours à couper le courant avant de connecter les enceintes.**

Si un câble d'enceinte est court-circuité par mégarde, le circuit de protection de l'amplificateur s'enclenchera et l'émission des sons sera momentanément interrompue.

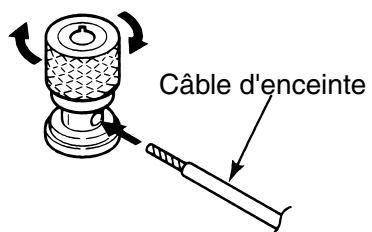
Si ceci se produit, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur, rectifiez la zone en court-circuit puis rebranchez le cordon d'alimentation à la prise.

# Nom et fonction des pièces/Connexions



## Bornes d'entrée d'enceintes

Lorsque vous connectez les enceintes, insérez l'extrémité des câbles d'enceintes de façon qu'ils n'entrent pas en contact avec les bornes voisines.



# Entretien / Spécifications

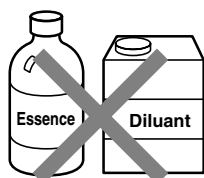
## Entretien

**Avant d'entreprendre les travaux d'entretien sur l'appareil, veillez à mettre l'appareil hors tension et à débrancher le cordon d'alimentation.**

Nettoyez l'appareil en l'essuyant soigneusement avec un chiffon doux.

**Si l'appareil est très sale, essuyez-le avec un chiffon légèrement mouillé.**

N'utilisez pas d'essence, de diluants, etc., pour nettoyer cet appareil, car vous risqueriez d'abîmer son coffret.



## Problèmes lors de l'utilisation de l'appareil

Pendant l'utilisation, l'appareil pourra s'arrêter de fonctionner s'il subit une perturbation externe considérable (choc, électricité statique, variation de tension causée par la foudre, etc.) ou s'il est utilisé incorrectement.

**Dans ce cas, mettez l'interrupteur de l'amplificateur sur la position "Off".**

Remettez-le ensuite sur la position de marche, et vérifiez si le fonctionnement correct est rétabli.

(Si le problème persiste, veuillez contacter notre centre de service.)

## Spécifications

Les spécifications et la présentation du produit sont sujettes à modifications sans préavis.

Diamètre:	12cm
Isolation magnétique:	EIAJ classe I
Type:	Basse ref/boîtier
Résistance d'entrée:	Nominale 30 W / Maximum 60 W (avec boîtier)
Impédance:	6Ω
Dimensions:	286(L) x 363(P) x373(H)
Poids:	Environ 12 kg

# Garantie et service après-vente

## Certificat de garantie (inclus)

Après avoir lu le contenu du Certificat de garantie, rangez-le dans un endroit sûr.

Période de garantie

### La période de garantie est d'une année à partir de la date d'achat.

Certains frais pourront être nécessaires, même pendant la période de garantie; veuillez donc lire attentivement votre Certificat de garantie.

## Durée de vie des pièces de fonctionnement

La durée de vie des pièces de fonctionnement de ce produit est de 8 années à partir de la date de fabrication. Ceci est la période spécifiée par le ministère de l'industrie et du commerce international. Les "pièces de fonctionnement" sont les pièces nécessaires pour assurer le bon fonctionnement du produit.

## Réparations et renseignements

Reportez-vous à la section "Renseignements clients" figurant dans la feuille incluse.

## Pour demander une réparation


### Pendant la période de garantie

Présentez votre Certificat de garantie.

Les réparations seront effectuées conformément aux conditions mentionnées dans le Certificat de garantie.

### Hors de la période de garantie

Lorsqu'une réparation est réalisable, elle sera effectuée sur votre demande, et à vos propres frais.

 Vérifications périodiques	Après plusieurs années d'utilisation, vérifiez votre équipement audio;	
	Votre équipement présente-t-il les anomalies suivantes?	Fiche ou cordon d'alimentation trop chaud Odeur de brûlé Entailles profondes ou anomalies du cordon d'alimentation Autres dommages ou anomalies

### Arrêtez d'utiliser l'appareil

Pour éviter tout dommage ou accident, mettez l'interrupteur d'alimentation sur la position d'arrêt, débranchez le cordon d'alimentation et faites la demande d'une inspection de service. Pour plus de détails concernant les coûts d'inspection et de réparation, adressez-vous à notre centre de service.

